“你们中任何人都不要说：‘安拉啊，如果你意欲，就赦免我；如果你意欲，就怜悯我；如果你意欲，就赐予我给养。’应当坚定地祈求。因为他行他所意欲之事，没有任何人能够强迫他

艾布·胡莱勒（愿主喜悦他）传述，先知（愿主福安之）说：“你们中任何人都不要说：‘安拉啊，如果你意欲，就赦免我；如果你意欲，就怜悯我；如果你意欲，就赐予我给养。’应当坚定地祈求。因为他行他所意欲之事，没有任何人能够强迫他。”穆斯林辑录：“应当坚定地祈求，并当强烈地表达渴望；因为安拉所赐予的任何事物，都不会使他感到重大或困难。”

[正确的] [布哈里和穆斯林共同辑录]

先知（愿主福安之）禁止在祈祷中附加条件，即便是以“若你意欲”为条件。因为众所周知并且确定无疑的是：只有在安拉意欲的情况下，他才会赦免。既然如此，就没有必要再附加“意欲”的条件。“意欲”这一条件，只适用于那些可能在被强迫或其他情况下做出行为的人，而安拉清净超绝，远离此类情形。先知（愿主福安之）在圣训结尾已加以说明，他说：“因为没有任何人能强迫他。”同样，安拉所赐予的任何事物，都不会使他感到重大或困难；他并非无能，也不存在对他而言过于重大的事物，以致需要说“若你意欲”。在祈祷中附加“意欲”的说法，某种程度上含有对安拉赦免的轻视。人说：“若你愿意，就赐我某物。”这种表达通常只对不需要依赖的人，或对无能力者使用。至于面对全能者，并且自己迫切需要、依赖他之时，应当坚定祈求，以贫乏而迫切之人的方式向他请求，并归依安拉；因为他是自足完美的主，是对万事万物全能的主。

http://sunnah.global/hadeeth/zh/show/5978